

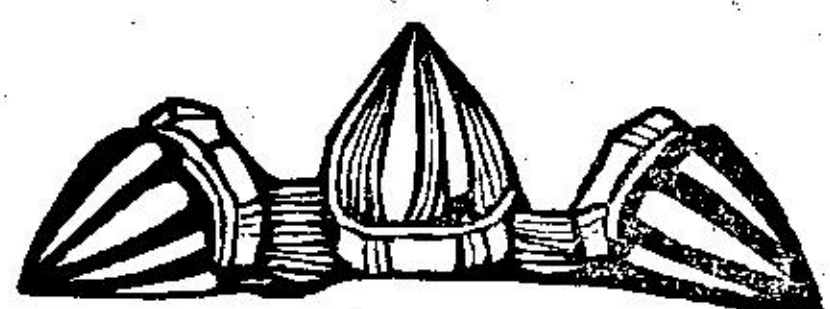
報日環循

光緒十年歲次甲申肆月拾貳日

禮 拜 二 第 四 千 一 百 廿 二 號

[illegible]

屈臣氏製積塔餅發售



此餅揀選上品地道藥料製成色如雪白性和味甜小兒最喜入口善除諸般虫病及五疳積聚脾胃虛弱積食生痰以致皮黃骨瘦腹現青筋時見肚痛囊下白泡百病叢生醫家難治多有因此而誤傷者甚為可惜如服此餅虫積盡消且能惜補脾胃肌肉日長有奇功而無後患誠為小兒去積之至寶靈藥也或有年稍長者亦有因虫積而無治法皆宜服食平人服之能防蠱患本藥局倡設於香港已四十年備究中國水土配製此餅專有去積培元之功毫無尅伐耗削之患兼能調和臟腑開胃消食非同別家所售者比茲因此餅通行日久各省馳名其餅樣似花塔故俗常以花塔餅呼之且因近年消售甚多故特減價平賣以便販客易於運兌帶往各省俾能廣行濟世云爾本藥房藥准用龍麟作塔為記別人不得私用恐有假冒 諸尊賜顧懇認招牌庶免有誤  
每樽銀式毫五仙 本藥房在香港 粵城內外 上海 英京 福州 小呂宋 天津 漢口  
京都 汕頭 廈門 澳門 佛山 三月廿四日 屈臣氏大藥房識

丸毒解瘋癲送贈

癰疽解毒丸經愈數人因將其丸贈送少盡濟世之心如有初患此症者請到面說病由見症送九分文不受每逢初二十六開贈自九月刊告白之後有多人到取亦皆奏效特此佈聞

癸未年十月 香港中環杏榮春中外藥房啟

啟者香港文咸街牛昌店蒲甸生理向係普善堂即  
何昌占一股今因何昌辭職志圖別業願將普善堂  
即何昌股份退出自丁丑年正月起到甲申四月初  
四日止結算明白如數備足老本溢利交與普善堂  
即何昌親手收去自退股之後牛昌生意盈虧與普  
善堂即何昌無涉自後何昌經手買賣貨項會項及  
滙揭銀兩不干牛昌之事本號並無分枝別店所有  
客商欠到賬項必須交與牛昌給回圖章或司事人  
麥星浦簽字方作實據特此佈聞甲申年四月初四  
香港牛昌蒲甸店退股人普善堂何昌同啟

省城張襪店

啟者本店專購上等洋布蘇布加工製造時欸家用襪並承辦運往各港以便官商購買貨真價實毫不欺瞞特此週知請認十八甫松竹齋招牌光顧庶不致悞

光緒十年四月初六日

松竹齋謹啟

請 辨 眞 假

啟者本號等揀選老礱淨頂上瓜紅錫  
淨水新斗點錫各庄上錫貨色真實遐邇咸  
知屢蒙各埠 富商賜顧業經有年近有無  
恥棍徒竟敢在上洋配熔低偽錫色假冒號  
等招牌字印意存魚目以混珠俾真偽而莫  
辨喪良射利欺騙諸商今特此佈告各埠  
富商採買者 請細認明招牌字印分別錫  
色高低以免被其所欺耳此告 三呈  
光緒十年 正月 吉日 粵東錫庄寓  
港麗源裕記同德福記同源號崑源號全啟

眞珠船出

啟者前繼織齋在西法點石書局定  
眞珠船一套內文一萬有奇其題之  
精詞已刊報原於五月告竣乃自本  
之後詳加較訂另添補名作精益求精  
今始竣然書成之日外埠承辦十去其  
東僅餘數百套每套分釘十二卷該銀  
六錢不折不扣斷不減價特此佈聞  
十八甫經香閣 雙門底玉山樓  
勝街天成葵扇店 香港循環日報

羊城枕經堂謹識

中題  
 承文之  
 承受  
 故至  
 七粵  
 四兩  
 一在  
 山北  
 發售  
 頂上牛油發售  
 啟者本公司  
 有上等牛油  
 售每罐重一  
 價甚相宜貴  
 光顧請至石  
 嘴拷核馬素  
 司面議 登  
 光緒十年  
 三月初七日  
 馬素公司謹啟

五 合

---

白 生



啟者本公司五彩蓮火柴永無回潮之患久已馳名此爲第一等火柴經行各國莫不稱美乃本公司專工製造深爲講究無有比其美者與別家不同請 貴商細認招牌小盒內有雙車輪伴花塔爲記以免魚目混珠倘蒙光顧請至本公司面議此佈  
光緒九年 臘月 二十五日 壬子  
香港 上海 吻者士公司謹啟

廣泰來玉桂發客  
啟者本號自辦安  
邊足油玉桂正清  
花桂燕于山硃砂  
水桂北高麗參白  
泡丁參寧古台參  
吉林抄參發售價  
甚相宜 貴客光  
顧請移玉步至  
香港上環永樂街  
廣泰來號謹啟

啟者本公司辛巳壬午兩年股本  
定期三月十五日開派凡屬股東  
期請携息摺到祐隆號內本公司  
字樓收取現為添置機器以推廣  
源定議每股再繳本銀式十五元  
至六月內收清倘到期未交者則  
癸未甲申兩年共二十五個月股  
息作抵特此佈聞 光緒十年二  
月初八日 利遠棧局有限公司  
總理人黎玉堂謹

每 碼

利 貞 祥

北高麗參 寧古台參  
吉林抄參 泡丁人參  
鳳凰台參 長蘆抄參  
三性麋茸 花旗洋參  
各項蠟丸 清花玉桂  
全絲熊胆 自磨茸末  
諸君賜顧請移 玉至  
香港上環文咸街南面  
開張

告白

年股本息銀照章  
於三月初一日開  
派凡屬股東至期  
請携息摺到總寫  
字樓收取是荷  
光緒十年  
正月二十三日  
萬安公司總理人  
謹啟

花柳 日報頌揚不少遠近咸知若醫治百病莫不着效故敢出而問世立單包醫倘過限不愈原銀送不取藥費謹將包醫之症開列於左

內外 鵝喉眼科 檀醫花柳 楊梅結毒 瘋癩疔瘰 日久殘爛 筋縮甲脫 痔漏爛脚 陰陽大瘡 牙疳瘰癧 石疽靈癰 疲頑惡症 久爛成漏 均能立單包醫在港多年並無虛誣本號承辦各膏丹丸散藥水歷有餘年今因遷館在上環大馬路里輪樓恐未週知特此佈聞 洪桂昌謹

**檀醫** 本館祖傳內外方脈前經註明姓氏行店錄在後



# 選錄京報

上諭恭錄 三月二十九日奉 上諭丁寶楨奏神靈顯應請頒匾額等語四川劍州龍王廟並劍門關姜維廟歷著靈應上年春夏間雨澤愆期該州率同紳耆虔禱甘霖立沛轉歉爲豐實深寅感著南書房翰林恭書匾額各一方交丁寶楨祇領敬謹懸挂以答 神庥欽此○四月初四日奉 上諭張之洞奏嚙化城副都統奎英於地方公事多有意見民蒙交涉事件徧袒徇庇有意阻撓不知大體等語著派察哈爾都統紹祺於到任後就近將所奏各節確切查明據實具奏毋稍徇隱欽此同日奉 旨巡視中城事務著譚承祖去欽此同日奉 上諭潘鼎新奏湖南營伍請另行派員校閱等語本年應行查閱湖南營伍著即派著巡撫龐際雲逐一查閱認真簡校如有訓練不精事實不齊者即將廢弛之將弁據實嚴參毋得視為具文欽此

奴才豐紳奴才奎瑛跪奏為土默界內晉撫條陳歸化五廳寄居各民編籍勢必佔得該游牧擬請各廳一體制復舊勿編以籍仍遵成案稽查賊匪以靖地方而顧蒙古生計據情恭摺具奏仰祈聖鑒事竊奴才等接據所屬土默特兩翼十二參領連銜報稱前因職等轉奉檄飭內晉撫條陳口外土廳關繫重要今昔治理不同請將理事廳員仿照直隸成案改設撫民要缺滿漢兼用編民立學以修邊政等因奏准轉行前來遵查土默特兩翼蒙古官兵先於崇德年間帶地投誠以理原定四至界內橫千數餘里其間青山前有五廳耕種官地民戶萬數餘家此外均是蒙古戶口地方游牧草廠其各廳集鎮商賈村莊農民多係隻身貿易傭工每年春出冬歸並非土著查原奏一戶籍宜編立也查七廳半係客民寄居五方雜處良莠不齊村舍零星人情渙散現欲整齊治理非查造戶籍無從措措手應令各廳員分爲三等辦法將種地納糧者編爲糧戶無論久暫均編入籍置有房產種有田地者編爲業戶雖不納糧亦編入籍携有眷口並無房產不常厥居者編爲寄戶其有隻身傭趁無戶可編者無人保留即行驅逐遞歸蒙古仍隸該旗不入民籍等語查雍正十二年十二月間准理藩院來咨經歸化城都統丹津清文奏因歸化城地面甚廣遼闊蒙古民人在於鄉村居住居多若不設立保甲難以稽查匪類其有隻身棍徒不准潛匿其間盜賊逃入案件層見迭出今將民人專歸同知管轄應請飭下山西巡撫臣再行嚴飭同知等官仿照內地保甲之例在於歸化城內外地面設立街長十家牌鄉村設立頭十家長十家牌每年春秋二季稽查民人如果知其來歷係有根底者准其互相結保不准容留面生可疑即行具報又所轄土默特兩旗蒙古各廟喇嘛黑徒人等亦應設立村甲互相稽查倘有

隱匿逃人不報即將漢蒙甲頭治罪如此簡便辦理則兇徒匪類盜賊以及逃人難  
地居民人並土默特蒙古喇嘛黑徒人等均照原奏設立十家長甲頭稽查盜賊匪  
務須實心奉行仍飭巡查官員不時訪察倘若疏懈並不實心奉行即行叅辦等因  
專司蒙古民事滿蒙兼用廳印鑄文曰理歸化城蒙古民事同知關防遇有蒙民交  
撫民通判之關防設遇蒙民交涉案件恐難辦理且與牧地事體不宜自我朝廷  
不准冒入彼州之籍此內地之民與民尚有分晰邊牆以外殺虎等口俱係蒙古部  
土不准越界侵佔此外藩蒙古酒有分晰仰見我皇上睿慮周詳定有內地外藩  
古游牧地面本地官兵向無錢糧悉賴國家恩賞戶口並畝養贍當差實與駐防  
靠戶口田地游牧度活倘准流民編籍落戶定佔房園井道無非蒙古地面誠恐日  
聚日廣佔地愈多似有鳩奪鵠巢之勢台旗蒙人聞知甚是慌懼尤可慮者將來若

隱匿一併除息等因具奏旋經領侍衛內大臣豐紳額等議奏都統丹津等奉請將歸化城等處  
等因查歸化城揀放同知原議案內准再設立十家長甲頭在案該大臣等自應遵照原議辦理  
雍正十二年十一月二十九日禮奏奉 旨依議欽此欽遵咨行在案茲查本旗界內原設五廳  
詞訟會同蒙員秉公斷理無不允結案今改滿漢兼用撫民同通新印鑄文曰山西和林格爾  
以來蒙民各有分晰以邊牆爲界邊牆以裏府廳州縣俱係民人籍貫各有定籍譬如此州之民  
扎薩克游牧牧草廠亦係各旗各立檔包爲界詳查所定之由是恐越界致議爭端以示各守各  
理不同近來客民雖有典興古房地同村雜居尙稱相安伏思土默特界內編立民籍必佔全  
餉無異其大青山前散住五十六佐領下蒙衆山後居住四佐領下兵丁台吉喇嘛徒衆聯來蒙  
蒙民雜處互相勾串盜買鬻蒙房屋在所不免又兼本旗人丁生齒日繁果得山前蒙地安居日  
山前蒙衆擁擠山後彼處地窄人稠出產不敷餬口必然出界求食外蒙豈能容乎 此稿未完

羊 城 新 聞

教堂近事 聞金和埠近沙基大街有教堂一所人在此  
宣講福音者其堂內兩旁各建一室凡崇奉其教者男居  
左女居右於宣講之餘或誦詩章或奏西樂滿座吟哦向  
安無異前日有好事之徒謂其男女雜坐事有不端因而  
喧擾其婦女由外至者幾不得進附近警汛聞之恐釀事  
端立遣兵勇會同街坊更練嚴爲驅散始不滋生事端焉  
○棍匪可惡 初八日有匪徒二人在神登巷神廟前閒  
坐見一小僕經臨以爲可欺將僞金求其代爲典質小僕  
知爲棍騙面斥而去未幾又有一僕婦手携衣物而至偶  
在此駐足匪徒與之語謂適因拆屋掘有金磚其色敝舊

我等恐典肆不見信伯母乃誠實之人且是女流必能典當如得銀二十兩卽以洋其面遂携其僞金而交衣物與匪徒隨往十一甫典肆爲司事人擲還僕婦醒覺卽塗大呼搶物更練聞聲追出詰問其故乃被人棍毆者其僞金二錠尙在手中聞被匪又聞 惠州土匪擾亂近已肅清茲聞肇慶府鶴山縣屬有客匪滋擾戕殺土人辦理并聞新興惠平等處客匪潛置軍器欲圖滋事幸而春光早洩所謀不成云○喧闐隨查得乃洪劉二姓因爭山互鬥傷斃人命其屍親范英先赴廣州府轅呈訴縣鹿步司屬有范劉二姓因爭山互鬥傷斃人命其屍親范英先赴廣州府轅呈訴衆門毆斃命傷人殊屬目無法紀既經鄉練人等拿獲劉亞明等十名解交汛官轉犯研審實情究明是否約期械鬥及何人下手傷斃人命何人從中主謀分別正邪務獲究報並將訊驗情形先行通詳察核該縣仍嚴諭兩造紳耆約束子弟靜候官

三圖酬謝僕婦不允匪徒以口吸之烟微噴  
是回故地而匪徒已不知去向矣情急狂奔沿  
路之物乃與新衣店代繕者所值不貲云○客  
宰及紳耆來省稟報聞已委員弁帶兵馳往  
剿辦同祿 初七晚初更時候城西地面人語  
登即撲滅不致成災焉○爭山械鬥 番禺  
縣太尊批云劉姓人等因爭山界起衅輒敢糾  
眾該縣收審俾番禺縣立即傳集屍親見證提  
訊錄取切供接擬詳辦一面勘差嚴緝逸犯  
處斷毋任再行尋仇報復致干痛懲抄抄發

銀行電音 初九日英都倫敦發來電音言東藩滙理銀行開設有年忽有暫停收支之耗人多不解其故茲據其董事人稱說行中存儲之欸近因挪移太多以致現存無幾有股份之人因此將各股票出讓與人而價值復又驟跌故一時難以措挂不得已暫歇數日俟會議妥協再行開支也○船溺電音 法國郵船遞到印度新聞紙刊有西歷四月初九日孟買電音言拿弼達輪船昨由嘉刺吉達載到失事帆船人役甚多據稱船在途中猝遇帆船乘風破浪如箭駛進輪船急欲迴避而已無及遂致相撞霹靂一聲儼如天崩地塌帆船登即沉溺搭客舵工盡開水濱輪船祇得急放舢板將諸人拯救回船其身魚腹計僅四人耳兩船相撞之時蓋在朝早雨點半鐘後也天色尚暗加以大霧漫空帆船並未懸有燈光故致此失殊足悲矣○日國電音 西歷四月十一日西班牙國馬得力都城電音言探聞古巴處現有土人揭竿而起謀為不軌以與官軍為難勢甚猖獗地方文武員弁不能彈壓具有文書稟請西班牙朝廷刻期調兵馳往相助俾速殲渠魁以靖地方焉同月十三日電音又言官軍現與亂黨開仗孰勝孰負尚未得悉惟聞亂黨被官軍殺斃三十有八人焉○

金陵折報 金陵邇來西字信息云美國駐劄鎮江領事史茂達士偕其通事於初船於西門石橋外翌日領事偕通事謁見曾沅圃壽憲蒙辭憲優禮相待領事喜形俾爲轉致左侯相達其徵忱俾賜一見會辭憲問如所謂告知左侯相已蒙着於初大員數位及通事人員齊赴西門行轅相候十一點鐘領事偕通事謁見侯相行禮侯相本欲在督轅接見惟以道途隔涉深慮領事往返不便故即在此相會領事答復曲意迴旋殊深感激亦足見中美兩國友誼之篤也侯相謂前曾與領事相會隣精神如故惟老夫患病精力實有不逮也領事答以侯相忠君愛國極極勤勞寒暑尚望爲國自重也侯相謂時事孔艱老夫告假非欲偷安蓋逼於不得已也倘假滿賞差使庶盡爲臣之道耳貴邦邇來政教日隆較諸各國竟有過之無或不及洵堪公示敦和好則兩國之福矣領事答以侯相之言實從肺腑流出俾我遠人欽慕不

日乘小輪船到金陵而泊  
色坐談良久因請於爵憲  
日會晤屆期左侯相預邀  
畢通事人員對領事言  
蒙侯相不棄已屬厚幸今  
之問已歷三載矣領事則  
更宜有少異然吉人天相  
日病可少痊定必赴闕求  
尙惟望兩國相交開誠佈  
復開談良久乃告辭而退

上海郵報 上海信息謂初一日有掃街工役在南京道洒掃街衢瞥見一鼠偏身漬透火水油被火燃燒隨地亂竄因欲救起擲於擻  
撻車中適有印度人經過疑鼠被焚乃下役所爲不勝忿怒用足踢之工役不敢與較負痛歸寓翌早遂斃於床同人知覺稟官相驗惟  
身上並無傷痕再爲剖驗據醫士云因患霍亂之症以致斃命官遂將案註銷○外使到滬 卑利時國駐中公使耐丹士加富偕其眷  
屬及隨員人等於初一日附中京輪船行抵上海聞將取道美國以回卑利時云○金山郵音 土地列士太晤士報云現聞有人在新  
金山碎兜運海道覓出蚌壳甚多新嘉坡某商得知此耗因僱帆船往該處設法採取以擅利權焉聞尚有船兩艘將接踵而往所謂利  
之所在人必爭趨也○東瀛郵音 長崎信息云前傳有德國人二名駕駛帆船由長崎前往朝鮮釜山游玩咸謂以海道風濤莫測駕  
此一葉之扁舟越數百里之汪洋恐難免意外之險茲聞二人業於三月二十六日行抵釜山矣沿途均獲平安所謂有志者事竟成也

○法船回國 聞法國有運軍船二艘一爲邊河一爲沙地已由越南啟行回國三月二十八日經行抵新嘉坡矣○厘捐報章 本港  
釐捐報章謂西歷四月共收得厘捐銀一萬三千零一十九圓去年是月收得銀一萬五千一百四十七圓此其微有不同也○欲尋短  
見 梁禮之之妻羅氏因服阿芙蓉膏以畢厥命被控到案據羅氏供稱夫因染病久在醫院未獲痊愈一時情急故自尋短見官嚴加

申飭釋之今去○酒醉滋事 西人嘉來利暨阿弼京皆美國地靈顯戰船機器匠也因沾飲過醉始而角口繼而用武被拘到案官判各罰銀五臺以示薄懲又舵工刺士忌刺輔及佐些輔卑尼因酒過醉失其常性沿途騷擾爲差拘移文照會屆期到朝房俟各國公使人員畢至由接引上

駐之國接印後卽往拜會外部大臣及接引大臣遂照會外部代奏定期呈遞國書泊接外部同文先將頌詞繕就漢文一分繕就西文一分屆期君主以朝車來迎車入朝如英國則到宮時英后已飾侍衛大臣卽命婦孺立以俟並備有小宴先與使臣等同席小酌然後接引大臣帶領入內宮使臣到門一鞠躬行數武又一於使臣後使臣將漢文頌詞取出雙手捧讀畢繙譯官繼讀西文頌詞隨將國書交接引大臣轉呈君后君后飭交外部並着答以頌詞而使臣請皇太后皇上聖訓謝仍乘朝車回署法國則屆期接引大臣以朝車一輛從馬四匹來迎宮門外有兵列隊奏軍中音樂以延客人殿仍三鞠躬讀頌詞遞國書均如前儀惟總統親相送日斯巴尼亞國亦以朝車來迎惟多接賓之官一二員乘馬同至君主接國書答頌詞後行至使臣前問皇太后皇上安畢諭以君后欲見中朝人物卽帶同入退俄國則須先拜會接引大臣屆期到朝房亦先日接引大臣用茶點後帶領入宮惟使臣進殿呈遞國書參贊人員悉立殿外傍列侍衛甚衆規模整肅氣象威猛豐腴退出讌飲畢乃告辭回國美國則呈遞國書後總統親至前與使臣握手然後告退此其禮儀之畧有不同而仍屬一致者也惟來迎之朝車從騎人等均須有拜會各國公使倘一日不能遍及則可分作兩日不可有遺亦不可過緩各部院官紳亦須徧往拜會俾敦友誼而奢聯絡拜客既畢須在署候客回拜至數日之後酢禮儀固不可以虛文而忽之致衍於禮而授外人以口實也○一朝賀禮儀宜知也使臣出駐各國遇其國有朝賀大典例須赴會以敦友誼先由接引大臣預日引入內廷按各等班次站立參贊繙譯人員則立在公使之左倘公使不在應由辦事大臣代往而立於四等公使之末署理參贊則立於辦事大臣之末次序昭



抄謄中外西報 選錄辛巳六月廿五日中外報章不刊消報一頁自日  
字新報繹出據稱英國駐川領事巴公名嘉者由四川重慶那寄信來云  
言及鴉片久爲中國患他常疑無藥物可戒不料於公餘遊歷至那境左  
近之志和營見有操舟人久染烟癖欲戒無由屢服中國戒烟丸散雖覺  
小效而引終難斷且因戒烟之故致染沉痾幾罹不起無何而本局戒烟  
精粉至川該舟人聞此洋藥善能戒烟得未曾有又以其名與白礪紛及  
各款藥粉不同其功用自異遂購而服之不旬日老癮戒斷巴公目擊其  
事不禁深心歎服本局精粉爲獨出神奇故郵寄此信託新報館錄入特  
爲華民之染烟患者告云審是則精粉戒烟奇效不獨中國官商見實今  
又爲外國遠官所嘉可知並無僞騙凡有志戒烟者請勿懷疑觀望可也



此新開紙由香港歌賦街第五約門牌第三十九號中華印務局總主刊印